

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Enero 5 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 245

## - LA LEALTA -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

## La carga de los impuestos

### EL PUEBLO TRABAJADOR DEBE REACCIONAR

El pueblo de nuestra República esta soportando, y cada día mas, el enorme peso de los impuestos que encarecen escandalosamente a todos los artículos de consumo popular.

Toda persona que observe algo el precio de lo que consume, nota alarmada que todo sube, que todo aumenta de valor hasta convertirse en «artículos de lujo» los mas imprescindibles alimentos y ropas conque vestirse y alimentarse.

Todos los días aparece un impuesto nuevo, como si nuestros legisladores y gobernantes no pensarán en cosa alguna que no sea el de sacar dinero apretando el torniquete fiscal para obtener así lo que necesitan para cubrir el monstruoso presupuesto que han creado.

La gran cantidad de empleados públicos, de cuyo número un gran porcentaje son inútiles y además gozan de mayores sueldos, el numeroso ejército de militares, a cuyos jefes y oficiales se les aumentó recientemente sus ya elevados sueldos; el exorbitante cuerpo legislativo con un sueldo de 500 pesos mensual cada Diputado o Senador; Un Presidente de la República con 2 mil pesos por mes; los 9 concejeros nacionales con mil pesos por mes cada uno y centenares de cargos representativas en el país y extranjero, absorben por completo la vitalidad de las finanzas públicas para cuyo equilibrio no se hace mas que crear esos ya barbaros impuestos.

La riqueza de nuestro país

no alcanza a satisfacer el apetito de «nuestros» hombres dirigentes; y por eso, para hacer frente a todo los gastos que se les originan por su despilfarradora administración, recurren periódicamente al empréstito, hipotecando criminalmente al suelo uruguayo, como ocurrió el año pasado, cuando colorados y blancos se pusieron de acuerdo para endeudar al país en 30 millones de pesos mas de los ya centenares de millones de pesos que se debían. Y todo por el gusto de tener dinero disponible para gastar aunque este dinero sea ageno, pues todavía una gran parte de esa plata esta sin saber en que se va a gastar, pero que por intereses a los prestamistas el país tiene que pagar muchos miles de pesos mensualmente.

Y todo se saca a base de impuestos, que ya nos hace casi imposible la vida!

El pueblo trabajador, que es el que verdaderamente sufre esta carga, tendrá que reaccionar y ver que la política burguesa es la causante de estos males que lo agobian, y por lo tanto no prestarle mas su concurso, buscando un nuevo camino de salvación y alivio, que no podrá ser otro que el que ofrece el Partido Socialista.

Un vestido de 300.000 francos

— 00 —  
Tejido De Cabellos

— 00 —

Los yanquis gozan reputación de originales, pero la originalidad exagerada, es a veces si-

nónimo de genio o de locura.

Mistres Ana Robinson, esposa de Mr John Robinson, uno de los multimillonarios de Chicago, pensó sin duda que con las fabulosas riquezas que posee, no puede decentemente llevar los trajes que lleva todo el mundo, es decir, vulgares vestidos de paño, seda o gasa, como la última de las sirvientas, y por lo tanto encargó a su amable marido que le buscara un tejido especial y que fuese muy caro.

El modisto ha presentado a su preciosa cliente un traje nuevo... ¡con cabellos humanos!

El tejido está hecho en un modo maravilloso y es muy flexible. Gracias a su estudiado empleo de los diversos colores de cabellos, se han conseguido efectos y dibujos sumamente originales.

Y el precio del traje mencionado es una bagatela; cuesta solo ¡trescientos mil francos!

## La Cooperativa

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Precios Fijos

“La Nacional”

Libreria Papeleria e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

Agencia Maritima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios módicos en todos sus

— RABOS —

Teléfono “LA UNION”

## El número de diputados en distintos países

— 00 —

De un cálculo hecho en una estadística publicada en 1925, copiamos:

435 representantes eligen solamente los Estados Unidos con 102 millones de habitantes.

Inglaterra con una población de 47 millones, envía a los Cumunes a 6570 diputados.

Alemania elige 469, con una población de 59 millones de habitantes.

Francia con 39 millones de habitantes, tiene en la actualidad 626 diputados.

Suiza tiene 167 diputados; Bélgica 189 y Suecia tiene 230.

La Argentina, con nueve millones de habitantes tiene 158 diputados.

España tiene unos 100 diputados—creemos son 101—para una población de 22 millones.

Y el Uruguay? ¡Horror!

Automoviles **Dodger Brotters**

Camiones **Graham Brotters**

Repuestos: “Dodge y Graham”

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santos Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n

Tel. La Unión

Fray Bentos

## LAS GRANDES PLANCHAS POLICIALES

El crimen del Concejal Ray no fué cometido por María Poëy ni por el Concejal Pereyra. Después de tener detenidos a éstos durante tres meses y veinte días y haberse publicado todos los detalles de la vida privada e íntima de ambos, aparecen los actores de otro crimen que se confiesan autores de aquel.

Aunque creemos que no está del todo aclarado sobre quienes son los autores del asesinato del Dr Ray, y de la participación que en él pueden haber tenido el Sr. Pereyra y María Poëy transcribimos a continuación los siguientes comentarios que publica nuestro valiente colega «El Sol» de Montevideo.

«Quien no ha oído hablar del crimen del concejal Ray en el pueblo de Vicente López?»

Aquel crimen de tanta resonancia periódica del cual únicamente nosotros no nos ocupamos en este país, porque asquea a nuestra dignidad de periodistas obreros, la explotación de la nota roja. ¿Quién no conoce todos los pormenores de ese asesinato relatado con todo lujo de detalles por la prensa burguesa, la prensa seria, que con fines utilitarios, mercantilistas, le caujón, no se detiene en ventilar la vida íntima y privada de personas que intervienen directamente o simplemente están complicadas, por sus relaciones, con víctimas o victimarios en los dramas que suceden en la vida? Esto, es lo que

le ha sucedido a María Poëy, compañera de vida del concejal Ray y al concejal Pereyra, amigo de ambos, a quienes la policía detuvo por supuesta complicación en el crimen del pueblo Vicente López, dando lugar a que la prensa aprovechara esa coyuntura para hacer un espléndido negocio ocupándose durante más de un mes de la forma de vivir, relaciones íntimas etc; donde nadie tiene derecho, y menos una empresa comercial, a inmiscuirse.

Por ventilar públicamente casos íntimos de la vida de una familia aquí en el Uruguay, un señor se considera con derecho a vengar la afrenta, y finalmente fue un día a esperar al director del diario que se había ocupado de su familia y le deserró dos o tres balazos, hiriéndolo de uno. no obstante lo cual fue absuelto por el juez que entendía la causa por considerar que no hay derecho a ocuparse en la prensa de la vida íntima de las familias.

Si ese ejemplo se imitara, pronto se acabarían las truculentas notas rojas que alimentan las bajas pasio-

## JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

— ABALO ABATE Y CIA. —

SUBSORES DE OSCAR FISHER

Agente exclusivo del afamado reloj “OMEGA”

Expléndido surtido de Joyería y Bazar fantástica. Se hace toda clase de composuras relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado tel. electrico Fray Bentos

## Fotografia “TELESCA”

Av. 33 N.º 222  
FRAY BENTOS

TELEFONOS

Colon N.º 324  
MERCEDES

Procedimientos de los mas modernos

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al lapiz con marco, serie D, q' se iniciará próximamente



nes.

### La plancha al descubierto

Pero, aquella señora y aquel señor después de haber aparecido como únicos culpables del asesinato, aquellos a quienes se atribuía haber planeado la eliminación del Dr. Ray, hasta me diante el cianuro tan en boga en la vecina República, vienen a resultar después de tres meses y veinte días de detención inocentes!

Un detenido por complicación en otro asesinato acaba de declarar por propia voluntad su participación en el asalto del chalet del Ray, dando minuciosos detalles sobre el mismo, que no obstante todo su empeño en el esclarecimiento. Grande era la madeja y, fácil le hubiera resultado a la policía desenvolverla, pues hasta habían sido vendidas las prendas y alhajas robadas pero la policía ha seguido una ruta equivocada debido precisamente a detalles de la vida íntima de los supuestos protagonistas que la ha confundido y llevado a tirarse una plancha fenomenal.

Si hubiera justicia entre los hombres la cárcel debiera abrirse ahora para meter en ella a policías y periodistas, que han ensombrecido injustamente la reputación de dos seres dignos quizás de más respeto y consideración que quienes los ultrajaron, pues a éstos no se les ha ventilado aún la vida que llevan.

### Lo que dijo el concejal Perey y María Foey

«Recibi la novedad de labios de Oyhanarte, Grego, y ello no alteró mi espíritu mi conciencia estuvo tranquila desde el primer momento. Desde luego, la perspectiva de un pronto regreso a mi hogar me produce honda satisfacción. Esta contingencia, por la que me veo privado de la libertad, me ha servido para comprobar dos cosas: primero, que la justicia no es infalible, y segundo, que la amistad de muchos no logró soportar inalterable la prueba de fuego a que era sometida. Numerosos amigos se retiraron negándose su adhesión personal, pero en cambio no fueron pocos los fieles que en todo momento estuvieron a mi lado confortándome con sus atenciones. He podido pues, darme cuenta de quienes eran, en realidad, verdaderos amigos sinceros y nobles! María Foey dijo: «Estaba tranquila y segura de

este resultado. Yo estaba desilusionada de la justicia de los hombres. Me satisfacía todo esto no por mí, que ya nada espero del mundo, sino por mi hija a quien siempre consagré los desvelos y los afanes de madre. He sido salpicada por el lodo de la calumnia y de la injuria. Se me ha atacado sin piedad ni pudor.»

**Señora:** Estimulará Vd. en su hija, el buen gusto y el amor a lo bello y útil comprándole una **Maquina de Coser y Bordar Singer.** La Maquina SINGER es una amable compañera, 5 pesos mensuales equivalentes a \$ 1.25 por semana bastarán a Vd. para que se le entregue una de inmediato. Pida informes a su Agente Gabriel P. Designore: Av. 18 de Julio N.º 123.

## LOS EXAMENES LICEALES

—00—

En los exámenes liceales de fin de curso verificados recientemente en nuestro primer centro de enseñanza se pudo comprobar el alto grado de adelanto de sus alumnos como así la destacada actuación de su Director y cuerpo de profesores los cuales fueron objeto de calurosas felicitaciones a las que unimos las nuestras.

El resultado de estos exámenes fué el siguiente:

### Estudiantes aprobados

1.º año: —María Silva. Aurora Alessandrini (1 voto de muy bueno), Ángela Furno, Celina Andreale, María Ríos, Miguel Di Fabio, Lucía Dinelle, Pedro Furno, Escequiel Beaulieu, Zahidá Pintos, Aida Corvetto, Irma Bordoli, Aurora Garbarán, María Orgambide, Eva Leon, Felicia Haedo, Justo Monfort, Margarita Guevara, Juan Vezzoso, Julian Pintos, Raúl Astarita, José La Torre.

3 reprobados.

2.º año: —Irma Zino, Alberto Taboada, José Fazio, María Contrera, Isaura Peréz, (1 voto de muy bueno), Leonilda Rivas, Tomas Bartsaghi, Albertina Iribarren. (2 votos de muy bueno) Milton Vazquez (2 votos de muy bueno), Luis A. Locatelli, (3 votos de muy bueno), Mario Grottofini, Raúl Ipharraguerre, Marta Galli, Zaida Iglesias, Basilia Giusti (seis votos de sobresaliente), 2 reprobados

3.º años: —Hector Garmendia, Angel Levato, Sara Beaulieu, Heriberto Delfino (3 votos de muy bueno), Silvia Garmendia, (2 votos de muy bueno), María Astarita, Roberto Alzaibar, Carmen Vezzoso (4 votos de muy buena), Eduardo Durañona (5 votos de sobresaliente), Alejandro Castiglioni, Celia Ipharraguerre, Clara Graciani y

María Silva.

1 reprobado

4.º año: —Haydeé Lascano, María Cuervo, Hugo Veirano (5 votos de muy bueno), Pedro Ríos, Fortunato Ramirez (sobre, saliente unanimidad) Washington Canepa y Angel Cuervo.

1 reprobado.

### Exámenes libres

Física 1.º: —Francisco Guevara y Juan J. Bonmet.

Física 2.º: —Catalina Puyol y Juana Contrera.

Cosmografía: —Catalina Puyol y Guillermo Alzaibar.

Historia Natural 1.º: —Francisco Guevara y Juan J. Bonmet.

Química 1.º: —Juana Contrera.

Química 2.º: —Jose M. Olazabal

Inglés 1.º: —Alcira Mendoza, Francisco Guevara y Juan J. Bonmet.

Historia Americana y Nacional 2.º: —Celia Ipharraguerre, Juan J. Bonmet y Francisco Guevara.

Historia Universal 1.º: —María Sandoval y José M. Olazabal.

Inglés 2.º: —Juana Contrera y Calia Onetto.

Inglés 3.º: —Catalina Puyol y Guillermo Alzaibar.

Moral e Instrucción Cívica: —Catalina Puyol y Jose M. Olazabal.

Resultado 90 o/o de aprobado.

La medalla de bronce fué otorgada al estudiante Fortunato Ramirez por su destacada actuación en los 4 años de Liceo. Obtuvieron diplomas los estudiantes Fortunato Ramirez, Hugo Veirano, Guillermo Alzaibar, y María Ambroa.

La Comisión Examinadora fué perdida por el Decano de la Sección de Enseñanza Secundaria Dr. Agustín A. Musso e integrada por profesores de la capital y de la localidad.

### Academia de bordado a maquina Singer

#### AVISO

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esta fecha se ha reiniciado los cursos de bordados a máquina, bajo la competente dirección de la señorita Irma Schuman.

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados inscribirse que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107

El Agente

### En el Recreo "Las Chacras"

Con un éxito alagador y brillante se siguen realizando en el recreo «Las Chacras» las «retretas».

En la realizada el sábado último, festejando el primero de año, fué numerosísima la concurrencia y grande el entusiasmo que reinó durante el baile, el que se prolongó hasta las 4 de la mañana.

El sábado próximo tendrá lugar la última retreta de las programadas a las que se aprestan a concurrir un buen número de familias y jóvenes dispuestos a divertirse y pasar un rato de amena sociabilidad entre sus relaciones.

## JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. *No hay fraude en su peso.* Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que ha igualdad de peso, da un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que licúan al lavar, pero q' no lavan.

PÍDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITARIOS:

Gaggero, Deal Smith y Cia., Paysandú 1120; Lebrero, Spallarossa y Cia, Rio Negro 1463, Alvar ez y Houaquebie, Rondeau 1739, —MONTEVIDEO N.º 27

### En honor de La Criolla

Esta noche se realizará en el local del Recreo «Las Chacras», una interesante reunión en honor de la prestigiosa S. R. «La Criolla» para la que han sido invitados todos sus socios y familias de éstos.

Esta reunión será amenizada por una buena orquesta y por una orfeón, cuyo agente en esta localidad desea demostrar al público sus bondades para toda clase de fiestas. Así que casi con toda seguridad, la reunión se convertirá en un animado y agradable baile, pues todo se dispondrá al efecto.

## Circo "Jockey Club"

—00—

Dentro de breves días debutará en esta localidad el famoso Circo Jockey Club, el que ha obtenido en la vecina ciudad de Mercedes un grandioso éxito, el que se repetirá, fuera de toda duda, aquí, pues trae un conjunto de artistas notables y además un gran número de animales amaestrados a alta escuela.

El circo se levantará en los terrenos baldíos de la calle Rincón, frente al cuartel.

Los aficionados a esta clase de espectáculos tendrán oportunidad de ver algo bueno y novedoso.

## DEPORTIVAS

—00—

### Lo Asamblea del «Laureles»

El 25 del corriente se realizará la Asamblea anual de este prestigioso Club de Fútbol para la cual circula la siguiente.

#### CONVOCATORIA

Señor Consocio

Se convoca a Usted para la Asamblea General Ordinaria que este Centro realizará el día 25 de Enero de 1927, a la hora 15 y 30 en el domicilio del señor Carlo Victorri, calle España, entre 25 de Agosto y Sarandí, para tratar la siguiente.

#### Orden del día

- 1.º—Lectura del acta de la Asamblea anterior
- 2.º—Movimiento de Tesorería.
- 3.º—Elección de la nueva Comisión Directiva.
- 4.º—Asuntos varios.

Fray-Bentos, Enero 1.º de 1927

La Comisión

Nota:—Se encarece puntual asistencia,

### En las chacras

Se nos anuncia que el domingo próximo se trasladará a Nuevo Berlín un cuadro del Club «Peñarol» para jugar un partido con el «Independiente» de aquella localidad, el que, como se sabe, será final en la disputa de la copa donada por el Sr. Sebastian Garbarino.

Acompañaran a los jugadores la Comisión del Club y algunos excursionistas.

### «18 de Julio» cambio C. D.

El domingo pasado se realizó la Asamblea Anual del Club «18 de Julio» y en ella se procedió a la renovación de su C. D.

Ignoramos como quedó integrada en su totalidad dicha comisión pero sabemos que los primeros puestos fueron llenados en la siguiente forma:

Presidente: Juan Arracchea; Vice, Juan M. Aramburo; Secretario, Humberto Damino y Tesorero Isidoro Villavicencio, a quienes felicitamos por el honor dispensado y le auguramos mucho éxito en sus gestiones.

### El «Rio Negro» efectúa su Asamblea Anual

El 15 del corriente se realizará la Asamblea Anual de este prestigioso Club de fútbol con el objeto de tratar interesantes asuntos para el club y renovar su C. D.

Esta Asamblea se realizará en el Salón «Las Chacras».

### El C. de F. B. «Nacional» hará una Kermesse

El 12 del entrante mes el Club de fútbol «Nacional» realizará a su beneficio una Kermesse, resolviendo sus autoridades realizarla en dos locales simultáneamente que serán los salones de La «Cosmopolita» y el salón «Las Chacras».

Demás está decir que estas fiestas obtendrán un gran éxito.

## Jefatura de P. de Rio Negro

—00—

### LICITACION

Llamase a licitación pública, de acuerdo con la Ley de 6 de Febrero de 1911, por el término de quince días, para efectuar las obras de reparación del edificio de la Sub-Comisaría de la 3.ª Sección, «Pueblo Young», cuyo Memoria descriptiva, Plano y Pliego de condiciones de hallan a disposición de los interesados en esta Jefatura. Las propuestas deben ser presentadas en el sellado correspondiente y en sobre cerrado y debidamente lacrado.—Y se recibiran en esta Jefatura todos los días hábiles.

## TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, suprema aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia.—Unid en estrecha armonía pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento; limpezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitáis para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuere \$ 1.00. En una palabra, economizad gastando. Decenas de trabajadores empezaron gastando \$ 0.05 en la Casa Barriola y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: *La nuestra.*

M. R. BARRIOLA y Cia.



las desde la hora 7 y 45 hasta la hora 12 y 30.—La Jefatura se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente o rechazarlas todas.  
Fray Bentos, Diciembre 23/926

Juan Carrera  
Jefe de Policía

## Jefatura de P. de Rio Negro

### LICITACION

Llamase a licitación pública, de acuerdo con la Ley de 6 de Febrero de 1911, por el término de quince días, para efectuar las obras de reparación del edificio de la Comisaría de la 4.ª Sección Rural.—Paso de la Cruz Villa General Borges—cuya Memoria descriptiva, Planos y Pliego de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en esta Jefatura. Las propuestas deben ser presentadas en el sellado correspondiente y en sobre cerrado y debidamente lacrado. Y se recibirán en esta Jefatura todos los días hábiles desde la hora 7 y 45 hasta la hora 12 y 30. La Jefatura se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente o rechazarlas todas.

Fray Bentos, Diciembre 23/926

Juan Carrera  
Jefe de Policía

## Jefatura de P. de Rio Negro

### LICITACION

Llamase a licitación pública de acuerdo con la Ley de 6 de Febrero de 1911, por el término de quince días, para efectuar las obras de reparación del edificio de la Comisaría de la 3.ª Sección Rural, Sanchez, cuya Memoria descriptiva, Planos y Pliego de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en esta Jefatura. Las propuestas deben ser presentadas en el sellado correspondiente, y sobre cerrado y debidamente lacrado. Y se recibirán en esta Jefatura todos los días hábiles desde las 7 y 45 hasta las 12 y 30. La Jefatura se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente o rechazarlas todas.

Fray Bentos, Diciembre 23/926

Juan Carrera  
Jefe de Policía

## Jefatura de P. de Rio Negro

### SEGUNDA LICITACION

Llamase a licitación Pública, por segunda vez, de acuerdo con la Ley 6 de Febrero de 1911, por el término de quince días, para efectuar las obras de reparación del edificio de la Comisaría de la 6.ª Sección Rural Cuchilla de Navarra) cuya Memoria Descriptiva, planos y Pliego de Comisiones se encuentran a disposición de los interesados. en esta Jefatura.—Las propuestas deben ser presentadas en el sellado correspondiente, y en sobre cerrado y debidamente lacrado.—Y se recibirán en esta Jefatura todos los días hábiles desde la hora 7 y 45 hasta la hora 12 y 30.—La Jefatura se reserva el derecho de aceptar la que considere mas conveniente o rechazarlas todas.—

Fray Bentos, de Enero 5/1927

Juan Carrera  
Jefe de policía

## Jefatura de P. de Rio Negro

### LICITACION

Llamase a licitación Pública, de acuerdo con la Ley 6 de Febrero de 1911, por el término de quince días, para efectuar las obras de reparación del edificio de la Comisaría 5.ª Sección Rural (Las Flores) cuya Memoria Descriptiva, planos y pliego de condiciones se encuentran a disposición de los interesados, en esta Jefatura.—Las propuestas deben ser presentadas en el sellado correspondiente y en sobre cerrado y debidamente lacrado. Y se recibirán en esta Jefatura todos los días hábiles desde la hora 7 y 45 hasta la hora 12 y 30. La Jefatura se reserva el derecho de aceptar la que considere mas conveniente o rechazarlas todas.

Fray Bentos, Enero 5 de 1927

Juan Carrera  
Jefe de Policía

## La Cooperativa

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Precios Fijos

ALBERICO E. SAIZAR  
MEDICO CIRUJANO.  
RAYOS X

Horas de consulta  
De mañana a las 9.  
y de tarde a las 4  
Calle 33 entre Rincón y Haedo  
Los Jueves, consultas N. Berlin

## Casa Quinta

Se vende la casa quinta que esta ubicada en la calle Haedo y que cuenta con 3 solares de 25 x 50 c/u, 4 piezas, cocina, corredor cerrado, peso semisur gente, aljibe, un galpón de material de 4x5 techo, zing, pozo negro, gallinero de material y agua corriente en toda la quinta y de mas mejores que los interesados podran apreciar.  
For informes en esta imprenta

## Peluqueria 'El Progreso'

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higienico  
Calle 18 de Julio Fray Bentos

## SE VENDE

Un carro con arreos para un caballo en perfecto estado.  
Tratar con Agustin Bertoni.

## PELUQUERIA

de Ambrosio Selios  
Taller de empostura de calza-  
do, tintoreria y limpiezas de trajes  
Calle 18 de Julio y Salspuedes

En todas partes lo servirán a Vd. bien, no hay duda, pero quien sabe si la bondad de los artículos es satisfactoriamente igual como lo que garante a la calidad de Francisco Tenuta

Es una casa nueva, quiere imponerse en el publico y nada mas eficaz para ello que ofrecer lo mejor de lo bueno y ademas barato.

Visite la casa, pregunte precio, observe calidades y comprará si es verdad lo que decimos.

Especialidad en artículos para hombres.  
Avenida Rincón y 33 frente a la Plaza Constitución.

## "La Nacional"

Libreria Papeleria e Imprenta

ARTICULOS EDITORIALES

Agencia Matutina

Impulsión y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios módicos en todos sus

— ramos —

Teléfono "LA UNION"

## ELIXIR DE NOGUEIRA



Empleado con éxito para los siguientes males:

Inflamacion del útero  
Corrimientos de los ovarios  
Concreciones  
Fiebre  
Cáncer venéreo  
Dolor de cabeza  
Dolor de estómago  
Dolor de espalda  
Dolor de piernas  
Dolor de brazos  
Dolor de manos  
Dolor de pies  
Dolor de los nervios  
Dolor de los tendones  
Dolor de los músculos  
Dolor de los huesos  
Dolor de la piel  
Dolor de la carne  
Dolor de la sangre  
Dolor de la vida

USO DEPURATIVO DE LA SANGRE

## Avise Vd. en VANGUARDIA

## Mercadito 'RETAMAR'

ADOLFO  
DE  
RETAMAR

Almacén de comestibles — Venta de carne y verduras

Deposito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Telefono

Calle 33 N.º 40

Fray-Bentos

## Kodak

Recientemente instalada la Agencia General para esta país en Montevideo. «La Nacional»

de materiales fotográficos de la afamada fábrica Eastman Kodak Co. sin VARIAR LOS PRECIOS que rigen en MONTEVIDEO contando con empleado competente para el citado ramo, quien dará a los señores aficionados toda clase de información. La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

"La Nacional" Florida Esq. Treinta y Tres

## ALBERTO P. INDART

— Procurador y Rematador —

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo

Agente de los renombrados Automóviles

## BUICK

Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

## PANADERIA MECANICA

## = LA UNIÓN =

De Federico Luchero

Gran elaboración mecánica de pan y galleta  
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña  
Calle 18 de Julio  
Fray Bentos

## MARTIN F. PAGGI

Rematador Público, Contabilidades y Comisionista  
Agente único en la Ciudad de las e vitas

Caras y Caretas, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlantida, Para Ti, Bellikin, El Grafico, Firpo, El Suplemento, Femmil, Pucky, Bobby Tit Bits, Fogon, Novela Semanal, Payador, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170

FRAY-BENTOS

## JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

ABLO ABATE Y CIA.  
SUBSORES DE OSCAR FISEHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyeria y Bazar fantasta. Se hace toda clase de composturas relojeras con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del telegrafo Fray Bentos

## - LA LEALTA -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA  
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Rincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA



# Barraca "Rio Negro"

DE COSTA & RISSO

Casa especial en artículos para construcción ::::: Útiles agrícolas y ganadero  
NOVEDOSO SURTIDO DE BAZAR Y FERRETERIA

Agentes de los Automóviles Chevrolet, Cubiertas y cámaras Fisk, Nafta Wico, y Kerosene Caloria

La casa cuenta con un surtidor de nafta filtrada el cual está ubicado en la Plaza Constitución, Av. 25 de Mayo entre 18 de Julio y Rincón

Precios módicos — Reparto a domicilio — Av. 33 y Lavalleja — Tel. «La Unión»

## "Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

**SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA**

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muestras se le remitiran: compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Garage y taller mecanico "La Moderna"

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche

Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES

Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

ALMACEN BILLAR Y MASITERIA

## : 18 de Julio :

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

## La Unión Económica

DE Miguel R. Bacciola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos—Quincenalmente grandes novedades ¿Donde se vende la yerva cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Reputa: En lo de Bacciola y Cia

Telefono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray Bentos

## "La Nacional"

Libreria Papeleria e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

Agencia Maritima

Impórtación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios módicos en todos sus

— ramos —

Telefono "LA UNION"

# Almacen "Uruguayo"

DE JOSÉ A. ONETTO

Visiten la casa y encontraran en ella lo que en ninguna parte han encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hammet

Telefono «La Unión»

Fray Bentos

Maquinas e implementos agrícolas

— 00 —

SEVENDEN

El Sr. José Giachello tiene para vender, en muy buenas condiciones, las siguiente maquinas y utensilios agrícolas.

Una enfardadora, una rastra de tres cuerpos, una desgranadora de maíz, un carro de media carga, un carrito chico de vertigo, un carrito aguatero con su correspondiente tarque, un arado de oliver con carro tres rejas de aciento, una maquina guadaña, un rastrillo para juntar el pasto, una cuchilla nueva de la guadañadora, una maquina de afilar cuchillas de guadañadoras, dos guadañas de cortar alfalfa, una cuchilla de cortar pasto en parva, una sembradora de maíz, dos picos de sacar boniatos, un lote de cuatro orquillas, una bigonia chata, dos rondanas trehoces para cortar maíz, un juego de balancines para tres animales con su tros trenzados,

## Almacen "SAN RAMON"

DE

RAMON ISAS

— 00 —

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios módicos

Villar, cancha de bochas

Calle Oribe N.º 38 al 40.

# LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores

General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

Lunes » » » sin trasbordo » » »

Miercoles » » » con trasbordo » » »

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 17 horas De la Dársena Sud

Jueves a las 8 y 30 horas

Domingo » » »

De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentinos.—En épocas de bajantes los paquetes argentinos trasbordaran en Colon y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Surubi».—El vapor «Eolo» aceptará pasajeros solamente para puertos uruguayos.—Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. RALESTRINO

# - La naranjina -

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTO

HOJALATERIA Y FERRETERIA "Oriental" de F. C. Hodges

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes

Baterías de cocina, juegos de loza para comedor, juegos de cubiertos alpaca, cocinas a nafta, Heladeras, cocinas económicas

Tel «La Unión»

Florida s/n

"CASA DUPONT" de Juan S. Dupont

Si Ud. necesita arreglar o comprar una cama de hierro a precio conveniente concurra a esta su casa y encontrará lo que desea. — OCASION — Gran cantidad de primus completamente nuevos y a precios bajísimos. Mande su primus viejo y se lo dejarán nuevo. — Oribe y 25 de Agosto

# "Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un **cupon** para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARÁN

4 Máquinas de co-er  
25 Azucareros  
25 Juegos agua mesa de 'uz  
25 Mantequeras

25 Bandejas metal ovaladas  
12 Centro de mesa  
25 Botellas Termos  
25 Máquinas p

25 Relojes con despertador  
25 Cajas jabones perfumados  
25 Cajas Polvos «Piver»  
20 Relojes

25 Bandejas metal cuadradas  
10 Calentadores «Primus»  
3 Relojes para comedor  
1 Cocina económica